



Loiederman Middle School
2014-2015

Program Overview

Activities include creative arts, recreational sports, academic support, science, technology, engineering, mathematics, and more.
Program days end at 5:15pm.

Acerca del Programa

El programa incluye actividades artísticas, deportivas, apoyo académico, ciencia, tecnología, ingeniería, matemáticas, y mucho más. El programa termina a las 5:15 de la tarde.



Dear Parent, Guardians, and Students:

Welcome to the 2014-2015 Excel Beyond the Bell program. The Montgomery County Department of Recreation, the Montgomery County Collaboration Council for Children, Youth and families, and Montgomery County Public Schools are partnering to provide this exciting after school initiative. The program was recently recognized nationally for its quality and innovation. Excel Beyond the Bell provides students with a fabulous educational and extracurricular experience while building a sense of community and belonging. We hope to provide a very enriching experience that supports positive youth development for all participants.

Thank you for your support of this program and please do not hesitate to contact us with any questions or comments. We look forward to a wonderful year of growth and learning!

Sincerely,

Gabriel Albornoz, Director
Montgomery County Recreation

la escuela de Loiederman Información de contacto

Por cualquier pregunta que tenga por favor comuníquese con
Coordinador de Excel Beyond the Bell

240-472-1108

rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov



Loiederman Middle School Contact Information

For any additional questions, contact
Excel Beyond the Bell Site Coordinator

240-472-1108

rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov



Estimados Padres, Guardianes y Estudiantes:

Bienvenido al programa 2014-2015 Excel Beyond the Bell. El Departamento de Recreación, el Consejo del Condado de Montgomery Colaboración para Niños, Jóvenes y familias, y Montgomery County Public Schools estan colaborando para ofrecer esta iniciativa después de la escuela. El programa ha sido recientemente reconocida a nivel nacional por su calidad e innovación. Excel Beyond the Bell ofrece a los estudiantes una experiencia fabulosa educativa y extracurricular y da un sentido de comunidad y pertenencia. Esperamos ofrecer una experiencia muy bueno que apoya el desarrollo positivo de la juventud de todos los participantes.

Gracias por su apoyo a este programa y por favor no dude en contactar con nosotros con cualquier pregunta o comentario. Esperamos un gran año!

Sincerely,

Gabriel Albornoz, Director
Montgomery County Recreation

AA LEAD

Learn about different cultures by cooking cultural dishes like Vietnamese banh mi or Korean bibimbap and by participating in hands-on activities like making Vietnamese water puppets or creating designs with Henna.

Aprende las diferentes culturas mientras cocinas comidas internacionales como banh mi vietnamés o bibimbap coreano y participa en actividades con tus manos como hacer títeres vietnameses, o crear diseños con henna.

Camp Fire Discovery Club

What is your passion? What sparks your interest? Join Camp Fire and explore service learning, the outdoors, creativity, the future, and leadership! It's your voice—join us and make it heard!!!

¿Cuál es tu pasión? ¿Qué provoca tu interés? Únete al Campamento de Fuego de Descubrimiento de Adolescentes en Acción y explora servicio de aprendizaje al aire libre, creatividad, futuro y liderazgo! Es tu voz — Únete a nosotros y sé escuchado!!

Reach Beyond Basketball

Improve your overall physical fitness, develop sportsmanship and gain an understanding of the game of basketball.

Mejore su buena forma física total, desarrolle la deportividad y gane un entendimiento del juego de baloncesto.

EBB Youth Advisory Committee (YAC)

Do you need SSL hours? Do you like serving your community? If so, have fun by joining the EBB YAC where we plan community service projects and talk about issues affecting young people.

Necesitas horas de SSL? Te gusta los trabajos comunitarios? Sí, si entonces úñetea EBB YAC donde planeamos los proyectos de servicios comunitarios, hablamos sobre temas que tienen que ver con gente joven.

Creative Arts

Learn different styles of drawing, painting, and design while using a variety of media and techniques.

Aprenda diferentes estilos de dibujo, pintura y diseño mientras se utiliza una variedad de medios y técnicas.

ClancyWorks Dance: ASPIRE

Learn a variety of dance forms including Hip Hop, STEP, Jazz, Modern and Latin.

Aprenda una variedad de formas de baile incluyendo Hip Hop, STEP, Jazz y Latino.

Class Acts Arts: West African Drumming

Join this class to play percussion instruments from Ghana. Led by artists from Ghana, you will learn basic patterns and rhythms of West African drumming, gain knowledge of West African culture, and work together as a team to make “one sound.”

Úñete a esta clase para tocar instrumentos de percusión y bailar movimientos de Ghana. Dirigido por artistas de Ghana, aprenderás básicos diseños y ritmos de tamborileado de África de Oeste, aprenderás la cultura de África de Oeste, y trabajarás en un grupo para hacer “un sonido”.

Pyramid Atlantic: Design Your World

Print your own t-shirts and snapback caps, make covers for your own magazines, and more.

Imprima su propia camiseta y gorras snapback, haga portadas para su propia revista y más.

Fit 2 Believe

Come learn fitness and sports development skills in a fun filled learning atmosphere from professional athletic and fitness trainers for youth fitness development.

Estado Físico para Creer: Jóvenes en Forma y Desarrollo de los Deportes Aprenda como estar en forma y desarrolle habilidades de deportes en un ambiente lleno de diversión con profesionales atléticos y entrenadores de estado físico.

Design Your Destiny

Enhance your motivation, behavior and academic skills. Learn new skills to improve academic performance, ensure high school graduation, and explore post high school opportunities and career fields.

Mejore su motivación, comportamiento y habilidades académicas. Aprenda habilidades para mejorar el rendimiento académico, asegurar su graduación de la escuela y explorar oportunidades de carreras profesionales.

InterAct Story Theatre: Acting Games

Play improv games while building acting tools and skills. No lines to learn or performances to worry about- just fun!

Juega juegos de improvisación mientras construyes herramientas y habilidades de actuación. No tienes que aprender guiones, o preocuparte de actuar, solo de diversión!

COURSE DESCRIPTIONS

Loiederman Middle School

Gourmet Chefs: Cooking

Get ready to explore different Asian cuisines as we cruise through China, Japan, Vietnam, Thailand, and India. Students will learn a variety of cooking techniques like steaming, chopping, and rolling, as they prepare and then sample dishes like Pad Thai, Summer Rolls, Potato Curry, Samosas, and Stir fry. Yum!

Explora las diferentes clases de la cocina Asiática mientras nos vamos de crucero por China Japón, Tailandia e India. Aprende una variedad de técnicas para cocinar como comida al vapor, freír, cortar, y enrollar. Prepara y degusta platos como Pad Thai, rollos de verano, curry de papas, somosas y saltados. Qué rico!

FutureMakers: STEM

Use plastic, wood, light metals and electronics to make something cool you can show off to your friends. In this class you get to solder, saw & sew.

Usa plástico, madera, metales ligeros, y electrónicos para crear algo especial y mostralo a tus amistades. En esta clase tu soldarás, cocerás y serrucharás.

YMCA: Horizons

Work on leadership and teambuilding skills all while learning about the outdoors and having fun! You will have a blast zip lining, hiking, high ropes course, outdoor cooking, rock climbing, and more!

Mejora tus habilidades de liderazgo y trabajo en grupo mientras aprendes sobre el aire libre y te diviertes! Tendrás una explosión cuando vayas de excursión, practiques curso de sogas, escales en rocas, y hagas mucho más!

Nu You: Extreme Teens

Come join in – get the benefits associated with involvement in organized sports and fitness activities including improvements in hand eye coordination, balance, aerobic capacity, and body awareness.

recibe beneficios asociados con la participación en deportes organizados y actividades de estado físico incluyendo mejoramiento de coordinación visual, balance, capacidad aeróbica, y conciencia corporal.

Rec Staff: Game-O-Rama

Come hang out with your friends while you enjoy a mix of team building games.

Pasar tiempo con tus amigos mientras disfrutas de una mezcla de Juegos de construcción de equipos

Hoop Ed: Team Sports

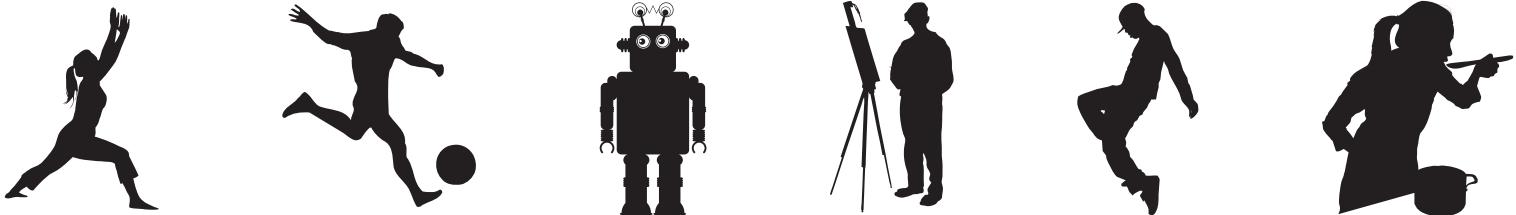
Have fun with your friends while playing basketball, soccer, kick ball, flag football, relay races and more!

Diviértete con tus amigos jugando baloncesto, soccer, kick ball, fútbol, carreras y ¡más!

Hip Hop Zumba

Move to the sounds of soca, merengue, hip hop, regatone, and of course, line dances.

Muevase al ritmo de soca, salsa, menrengue, hip hop, reggaeton, bailes de linea.



Excel Beyond the Bell Schedule 2014-2015

Fall 2014/Otoño 2014

September 29, 2014 - December 11 2014
29 de septiembre, 2014 -11 de diciembre, 2014

Winter 2015/Invierno 2015

January 12, 2015 - March 12, 2015
12 de enero, 2015- 12 de marzo, 2015

Spring 2015/Primavera 2015

March 23 2015 – May 21, 2015
23 de marzo, 2015 - 21 de mayo, 2015